



# 与OLIN携手合作

---

业务合作伙伴行为准则

尊敬的Olin业务合作伙伴：

我们在交付重要材料与解决方案以改善和保护生命的同时，始终坚持遵守道德标准。我们承诺始终诚信行事，这促进了我们与客户、分销商、供应商和业务合作伙伴之间的长期关系。我们期望每一位Olin员工都能以最高的诚信标准开展业务，同时我们也对业务合作伙伴抱有同样的期望。

因此，Olin制定了《业务合作伙伴行为准则》，该准则概述了我们的核心价值观，以及您在与我们合作或代表我们工作时应遵守的业务行为标准。

如果您对本手册的内容有任何疑问，或需要有关达到标准的指导，请联系与您共事的Olin员工，或使用我们的Olin帮助热线服务。您的问题和意见有助于我们改进流程并成为更好的公司。

感谢您承诺以最高诚信标准开展业务。



Kenneth Lane  
总裁兼首席执行官  
Olin集团



## 目录

---

Ken Lane的公开信	2
<b>第 1 部分:我们的道德与合规承诺</b>	<b>4</b>
目的	4
诚信不移	4
遵守法律法规	5
提出问题并报告疑虑	5
Olin帮助热线	5
<b>第 2 部分:道德商业行为</b>	<b>6</b>
防止贿赂和腐败	6
公平竞争	6
开展国际业务	6
政府合同	6
避免利益冲突	7
提供礼品、款待和招待	7
<b>第 3 部分:OLIN的声誉和资产</b>	<b>8</b>
保护知识产权	8
使用Olin的资产和财产	8
保存准确的记录	8
数据保护	8
人工智能	8
<b>第 4 部分:劳动与就业实践</b>	<b>9</b>
防止骚扰和歧视	9
促进劳动和人权	9
<b>第 5 部分:可持续发展、环境与社区</b>	<b>10</b>
将监管和可持续发展融入我们的所有工作之中	10
保护环境	10
确保安全	10
<b>第 6 部分:质量与产品卓越</b>	<b>11</b>
保证质量	11
业务连续性	11
信息安全	11

## 我们的道德与合规承诺

### 目的

《Olin业务合作伙伴行为准则》定义了我们期望业务合作伙伴在与我们或代表我们开展业务时所实施的行为。我们的业务合作伙伴包括独立代理、顾问、承包商以及所有代表我们开展业务的其他业务合作伙伴。本《业务合作伙伴行为准则》是Olin的行为准则及其基本价值观的延伸：我们安全可靠地交付重要材料；我们诚信行事，始终做出正确决定；我们让员工在一切工作中发挥主人翁精神；我们为客户、股东、员工和社区创造价值。

Olin公司保留通过内部和外部评估机制验证对本准则遵守情况的权利。我们感谢您遵守本行为准则，并期待与我们的所有业务合作伙伴建立一种基于最高层次的道德行为的互惠关系。

### 诚信不移

在Olin，我们认识到诚信是获得长期商业成功的关键。诚信也为Olin和您（我们的业务合作伙伴）之间的牢固关系奠定了基础。我们寄望于您也作出这一承诺，在业务的方方面面都做正确的事并诚信经营。永远不要损害您的或我们的诚信。





## 遵守法律法规

Olin致力于遵守所有适用于我们运营的法律和法规。作为我们的业务合作伙伴，我们希望您采取相同行动，按照所有适用的法律和法规开展业务，并遵守本《业务合作伙伴行为准则》中规定的标准，同时确保您的供应商同样做到遵守法律和这些原则。

## 提出问题并报告疑虑

关于您与我们开展的业务，我们希望您报告任何涉嫌违反法规、法律和本《业务合作伙伴行为准则》的行为，无论这种违规行为来自贵组织内部还是外部。不要犹豫，让我们知道任何引起您担忧的事情。

您的Olin联系人可能是解决您的问题的最佳人选。但是，您也可以通过 [Ethics@olin.com](mailto:Ethics@olin.com) 向Olin公司的道德与合规办公室发送电子邮件或Olin公司的24小时帮助热线提出问题和报告疑虑。帮助热线由独立的外部公司运营，以解决保密问题，并允许个人在法律允许的情况下进行匿名举报。

## Olin帮助热线

帮助热线可登录 [www.OlinHelp.com](http://www.OlinHelp.com)

或拨打以下免费电话。

美国: 1-800-362-8348

澳大利亚: 1-800-13-5708

巴西: 0800-047-4146

加拿大: 1-800-362-8348

中国大陆: 400-880-1487

德国: 0800-724-3565

中国香港: 800-93-2266\*\*

意大利: 800-902432

日本: 0120-944048

墨西哥: 001-800-658-5454\*\*

荷兰: 0800-020-1701

新加坡: 800-011-1111\*\*

瑞士: 0800-00-0528

台湾地区: 00-801-102-880\*\*

其他国家/地区: 1-770-810-1127  
(拨打美国接听方付费电话)

\*大多数语言都提供翻译服务

\*\*听到英语语音时请拨 800-362-8348

# 道德商业行为

### 防止贿赂和腐败

作为我们的业务合作伙伴,我们希望您永远不要提供、接受或给予任何人任何有价之物以不当影响业务决策或为Olin获取不公平优势。这意味着要了解并遵守所有适用的反腐败法,包括《美国反海外腐败法》(FCPA)、《英国反贿赂法》、《联合国反腐败公约》、《经济合作与发展组织反对在国际商务中贿赂外国公职人员公约》以及所有其他适用的反腐败法。Olin还禁止给政府官员疏通费来加快政府行动,我们希望您在为我们做任何工作时也做到这一点。

### 公平竞争

公平交易法因国家/地区而异,但在我们开展业务的大多数国家/地区中,都有类似于美国反垄断法和欧盟竞争法的严格有效法律。对违法行为的处罚可能是非常严厉的,包括服刑和巨额罚款。作为我们的业务合作伙伴,请您务必了解反垄断法和竞争法的基本要求。在与我们开展业务的过程中,避免任何可能看起来像存在限制贸易的不当协议的活动,尤其是在我们与您竞争时。永远不要试图向我们或代表我们提供或使用通过不道德或违法的行为获取的信息(例如,通过偷窃、贿赂、窃听或未经授权的记

录),或受到商业秘密法保护或通过竞争对手的投标或新雇员获取的信息。

### 开展国际业务

Olin必须遵守所有适用的国际进口和出口贸易法,尤其是美国的进口和出口贸易法。如果您作为我们的业务合作伙伴所从事的工作涉及进口、出口、国际运输、销售或分销Olin的产品或代表Olin销售或分销产品,我们希望您了解并遵守所有相关的国际贸易管制法。这包括遵守美国反抵制法以及任何其他与开展国际业务相关的美国限制和制裁。

### 政府合同

我们必须始终确保以完全符合政府采购法律法规的方式交付产品。对于负责处理Olin与美国政府签订合同的业务合作伙伴,我们希望您在我们的合同签订过程中遵守适用于您的美国法律法规,如《联邦采购条例》(FAR)、《反回扣法》、《诚实谈判法》(TINA)和《采购诚信法》(PIA)。



### 避免利益冲突

在与Olin开展业务时,我们希望您避免利益冲突。这意味着,个人、财务、业务和其他活动绝不能使作为业务合作伙伴的您产生偏见或偏袒,以致对您为Olin所做的工作造成负面影响。我们承认,在某些情况下,您的利益可能与Olin的利益并不完全一致,例如一些供应商同时也是Olin的竞争对手,或其拥有可能影响Olin业务的家庭关系、商业机会、董事会成员资格或委员会成员资格。在这些情况下,我们要求您在意识到与Olin存在任何潜在冲突时立即告知我们。

### 提供礼品、款待和招待

在某些国家/地区,可能禁止向政府官员(包括美国政府雇员)赠送礼品。如果在法律允许的情况下,您代表Olin向其他人或非政府方提供款待或招待(无论是否为政府官员),Olin希望这样的款待或招待不会是不恰当的、奢侈的或对我们公司产生负面影响。此外,我们希望这些行为能符合赠送礼品或进行款待或招待的所在地的传统商业惯例。Olin特别禁止色情招待,或利用人员的民族身份、种族或宗教的招待。我们要求您不要代表Olin提供或向Olin的员工提供此类招待。

# OLIN的声誉和资产

### 保护知识产权

知识产权法为创造性工作和支持创新的研发工作提供了动力。Olin将大力保护我们的知识产权,包括我们的专利、版权、商标和商业秘密,以及受版权保护或以其他方式保护的由其他公司研发的产品和软件程序的设计。我们希望您在任何情况下,无论是正式的还是非正式的,都能防止向未经授权的人滥用、讨论或披露您在与Olin的业务过程中获得的任何Olin专利信息。

### 使用Olin的资产和财产

我们期望我们的员工和业务合作伙伴仅将Olin的资源用于与Olin相关的业务目的,绝不用于获取个人的经济利益。我们的资源包括Olin的材料、物资、设备、电子邮件和计算机系统(如果您有权访问这些资源)。

### 保存准确的记录

作为我们的业务合作伙伴,我们要求您在代表Olin开展工作时绝不做任何虚假陈述或伪造记录。Olin可能会通过内部和外部评估机制要求检查或审查文件来验证记录是否符合本准则。

### 数据保护

根据数据隐私法,我们有义务保护员工、客户和供应商的个人信息。如果您有权访问这些信息,我们希望您对这些信息的保护负责,并要求您遵守所有相关的数据保护法。

### 人工智能

我们认识到,人工智能正日益成为开展业务的常规组成部分。我们会仔细评估人工智能在我们业务中的使用情况,我们也希望您在使用人工智能时能遵守所有法规和道德标准。

# 劳动与就业实践

### 防止骚扰和歧视

Olin致力于营造一个无论种族、性别、宗教信仰、国籍、年龄、残疾、军籍或性取向如何，每个人都能获得尊严、公平和尊重的工作场所。我们相信，公司各级员工都有权在没有歧视和骚扰的氛围中工作。请帮助我们防止任何歧视或骚扰行为，包括性骚扰。我们会尊重您的员工。请同样尊重我们的员工。



### 促进劳动和人权

作为我们对全球良好商业实践承诺的一部分，我们将在所有业务运营活动中维护个人人权。我们希望我们的业务合作伙伴也能坚持同样的标准。我们始终遵守所有适用的劳动法和雇佣法，并为代表Olin开展工作的员工提供合理的工作时间、公平的工资以及其他基本人权。我们还对使用童工、强迫劳动或人口贩运的行为采取零容忍政策。我们希望贵方绝不非法雇用儿童，如果贵方或贵方的供应商合法雇用未成年人或儿童，则应充分保护他们不从事可能对身体、心理或发育造成危害的工作。我们希望贵方确保不向员工收取招聘费或其他相关费用，并确保所有员工在下班后可自由离开工作场所。我们希望贵方允许员工将个人文件存放在私人的地方并确保他们在与您合作之前了解雇佣条款和工作条件。

# 可持续发展、环境与社区

### 将监管和可持续发展融入我们的所有工作之中

在Olin，我们深知，以可持续的方式整合对人员和环境的监管是我们经营中至关重要的内容。我们对可持续发展的承诺集中在让我们对地球、对我们的运营、对我们的人员和社区产生更有意义的影响的机会。作为我们的业务合作伙伴，我们将与您一起：

- 作为负责任的企业公民，诚信行事，遵守法规和标准，携手保护我们工作、生活和服务的社区。
- 通过挑战自我，寻找优化运营、提高能效和减少浪费的创新方法。
- 赋能员工，彼此之间相互尊重，采取保护自己和同事的健康与安全的方式工作。

### 保护环境

安全和环保是Olin的首要任务。我们努力保护我们的员工和我们开展业务的社区中的每个人的健康和安。同样，我们希望我们的业务合作伙伴遵守所有适用的法律和要求，以保护他们开展运营或处理废弃物的社区中的每个人的健康和安。这包括与废水、空气排放以及有害或无害废弃物有关的法律和生产指示。

Olin很自豪能成为一名负责任的企业公民。我们遵循全球倡议，旨在最大限度地减少化学品生产、销售和使用产生的任何负面影响，同时期望您能采取类似的方法来解决环境问题，并采取持续改进措施，最大限度地减少运营对环境和人类健康的影响，包括采取措施防止土壤、水或空气污染或可能影响人类健康、自然生态系统或生物多样性的任何其他影响。

我们对能源、水和材料的使用进行监控，并不断寻找降低消耗和提高效率的方法。我们鼓励您也这样做。

### 确保安全

Olin致力于在我们的工厂和设施内为员工和承包商提供安全的工作环境。我们希望我们的业务合作伙伴遵守所有适用的安全法律和法规，从而支持我们的安全承诺。如果您发现任何不安全的情况、监控和控制设备故障或我们的任何设施的危险情况，则应立即联系Olin的员工或通过我们的Olin帮助热线进行报告。如果这类情况表现出直接危险，请联系地方当局、警察或安全机构以及Olin。

# 质量与产品卓越

### 保证质量

我们的产品和服务的完整性和质量是我们公司的声誉和我们最终获得成功的基础。我们所有的产品和服务都必须按照合同和政府要求，符合准确的检验、测试和质量标准。我们寄望于您作为我们的业务合作伙伴来帮助我们达到这些精确标准。

### 业务连续性

Olin制定了确保业务连续性的计划和流程。作为我们的业务合作伙伴，您也应该为支持Olin业务的运营制定相应的业务连续性计划。应设计并保持更新这些计划，以确保重要职能的恢复和复原并最大程度地减少对我们运营的干扰。

### 信息安全

Olin致力于保护我们的信息和公司系统免遭丢失、中断、网络安全攻击和其他损害或法律问题。我们保持合理的行政、技术和物理保障措施来保护我们的信息技术系统，这样我们才能继续确保数据的安全和保障。我们深知信息技术的重要性，它使我们能够确保向客户交付产品，并保护我们的员工、客户和供应商数据。我们维护这些网络安全和数据隐私控制措施，以确保我们的系统和数据得到保护，我们希望您也能保护您的系统和数据。作为我们的业务合作伙伴，如果您遇到可能影响Olin系统、数据或运营的安全性或保密性的网络安全事件，我们希望您及时通知我们。



注意：本文档并不意味着不受Olin或其他方拥有的专利或其他知识产权的约束。对于本文档中的任何信息，Olin不承担任何义务或责任。本文档中提供的信息基于Olin所知、信息和所信诚实提供。本文提供的信息不构成且无意构成法律建议；相反，所有信息和内容仅供一般参考。由于在非Olin场所的使用条件不在Olin的控制范围之内，而不同地区的政府规定可能有所不同且可能随时变化，因此买方应独自负责判断Olin产品是否适合购买方的使用，并确保买方的工作场所、使用和处置措施符合相应的政府规定。因此，Olin不会因为此类材料的使用而承担任何义务或责任，并且不做出任何明示或暗示的保证。所提供信息的使用者应独自承担遵守任何适用政府规定的全部责任。不提供任何担保；明确排除对适销性或针对特定用途的适用性的所有暗示性担保。